

ORIENTACION BIBLIOGRAFICA SOBRE ECUMENISMO

Fuentes bibliográficas sobre Ecumenismo

CARLOS GARCÍA CORTÉS

INTRODUCCION

Uno de los constantes objetivos de nuestra revista es contribuir, en la medida de nuestras posibilidades, al desarrollo de un ecumenismo científico que ayude a cumplir el deseo conciliar de que “los católicos, debidamente preparados, adquieran mayor conocimiento de la doctrina y de la historia, de la vida espiritual y cultural, de la psicología religiosa y de la cultura peculiares de los hermanos”¹. A ello se dirigen, entre otros, los esfuerzos de esta sección de *Orientación bibliográfica sobre Ecumenismo*, que hemos mantenido en activo desde el primer número.

Una de las preocupaciones que más se sienten en la actualidad, desde este campo, es la información seria y segura para llegar al conocimiento de las realidades ecuménicas que precisa hoy la Iglesia. El tema ecuménico ya no se trata de pasada o como apéndice en ciertos libros de eclesiología; en pocos años ha desarrollado una abundante literatura, que se está haciendo cada vez más difícil de recoger y clasificar. Es más, “todas las divisiones de la teología están afectadas por esto; está surgiendo un nuevo tipo de literatura, directamente ligada con la evolución de la dimensión ecuménica de la Iglesia”². De unos años acá las enciclopedias, léxicos y tratados de ciencias eclesiásticas, obras de investigación religiosa, estudios de reflexión teológica, etc., dan cabida desde distintos ángulos al tema canden-

¹ Decreto *Unitatis Redintegratio*, n. 9.

² J. F. LESCRAUWAET: *Critical Bibliography of Ecumenical Literature*, Nijmegen 1965, p. 5.

te y vivo de la unidad cristiana. El teólogo, el pastor, el militante cristiano desean orientarse con seguridad a la hora de consultar o estudiar las difíciles cuestiones de la teología, del derecho, de la pastoral o de la historia que se relacionan con el hecho ecuménico.

Desde los inicios del movimiento ecuménico se comenzó a informar sobre las publicaciones específicas que iban apareciendo acerca de él y a recogerlas sistematizadamente para moverse con orientaciones determinadas, especialmente por parte de los teólogos y estudiosos del problema. Por eso, desde hace unos cuarenta años han ido apareciendo distintos estudios bibliográficos sobre el ecumenismo, que podían servir de punto de partida a los interesados, aunque en buena parte resulten ya incompletos por falta de extensión, de suficientes indicaciones, o de seriedad científica. Las obras valiosas, de carácter sistemático y con aportaciones de auténtica investigación, no se producen en este terreno más que de tarde en tarde, por ser trabajos de laboriosa búsqueda en las fuentes fundamentales: repertorios bibliográficos más generales, documentación oficial de iglesias y organismos, estudios de base, revistas especializadas, etc. No nos ha de extrañar, pues, que resulten poco abundantes y, en muchos casos, de difícil acceso entre nosotros. Con todo, cabe señalar que la aportación católica en este sentido se ha incrementado notablemente en los últimos años.

Y éste es el objetivo del presente trabajo: mostrar el panorama de las fuentes básicas para el estudio del Ecumenismo, con noticia más o menos amplia de su contenido y un pequeño juicio sobre el valor y utilidad de las mismas. Hace unos años, en estas mismas páginas³, presentamos un esbozo de lo que ahora desarrollamos, con el deseo de que estas notas puedan ser un instrumento de labor ecuménica, que inicie u oriente a los esforzados obreros de la unidad que, en todas las confesiones cristianas, “conocen y proclaman a Jesucristo como Hijo de Dios y Salvador del género humano”⁴. Nos damos cuenta de la limitación y brevedad de nuestro estudio: así tiene que ser por lo reducido de su campo, ya que intenta recoger tan sólo los repertorios bibliográficos sobre ecumenismo y éstos

³ Cfr. C. GARCÍA CORTÉS: *Orientación bibliográfica sobre Ecumenismo: Bibliografías*, “Diálogo Ecuménico” I, 1966, 145-150.

⁴ LEÓN XIII: *Enc. Satis Cognitum*, de 29 junio 1896: A.A.S., XXVIII, 1896-97, 738.

no abundan demasiado; también, por ignorar a veces la existencia de algunos, por estar escritos en lenguas poco usuales, o por proceder de autores ausentes de nuestras bibliotecas. Con todo, deseamos aportar una *Bibliografía de bibliografías*, que recoja las fuentes bibliográficas principales y más accesibles a quienes deseen iniciarse, consultar o profundizar en cualquiera de las cuestiones relacionadas con el ecumenismo.

Por exigencias de una elemental metodología, dividimos la materia de nuestro trabajo en cinco apartados, sistematizando así la importancia relativa de las diversas aportaciones. Cada apartado va introducido por un comentario panorámico que señala los valores y características de las bibliografías que en él se incluyen, las cuales se presentan ordenadas alfabéticamente por autores o títulos. Las secciones que desarrollamos sucesivamente son:

1. Repertorios bibliográficos generales.
2. Repertorios ecuménicos completos.
3. Bibliografías ecuménicas de iniciación.
4. Bibliografías parcialmente ecuménicas.
5. Revistas con sección bibliográfica ecuménica.

1. REPERTORIOS BIBLIOGRAFICOS GENERALES

Se puede decir que este apartado es como la base previa a cualquier trabajo de bibliografía sistemática como el que intentamos presentar. A obras como las que aquí se incluyen o citan hay que acudir en un primer intento de información o iniciación de labor especializada. Es el marco general, amplio, de círculo muy extenso, desde el cual —una vez consultado— se puede descender en círculos cada vez más concéntricos a fuentes más específicas.

Habría que considerar, en primer lugar, los repertorios más generales o bibliografías de bibliografías relativas a todo tipo de literatura; obras de fuentes amplísimas, que desbordan lo limitado de este trabajo para que puedan incluirse en él⁵. In-

⁵ Obras del estilo de las de Th. BESTERMAN: *A World Bibliography of Bibliographies and of bibliographical Catalogues, Calendars, Abstracts, Digest, Indexes and the Like*, Soc. Bibliographica, Genève 1955 ss.; N. SAUNERON: *Études et publications parues entre 1939 et 1954*, Repertoire bibliographique, I.F.A.O., Le Caire 1956; etc.

cluimos, sin embargo, algunas bibliografías generales que dan gran cabida a las ciencias religiosas, aunque pertenecen a un círculo más concéntrico; merecen destacarse la extensa *Enciclopedia de orientación bibliográfica*, dirigida por ZAMARRIEGO; para información de las publicaciones castellanas, la *Bibliografía Española*, que tiene en publicación el Servicio Nacional de Información Bibliográfica, y *Libros católicos de España*, que es de ámbito más reducido.

Otro grupo de repertorios bibliográficos se ciñe, un poco más concretamente, al campo de las Ciencias eclesiásticas, con todo lo que este concepto abarca de extensión. Todas ellas dedican alguna o algunas de sus secciones a problemas ecuménicos o directamente relacionados con ellos. El carácter restringido de nuestro trabajo no nos permite comentar, sino tan sólo indicar las Enciclopedias o Diccionarios de las diversas confesiones cristianas, que caen dentro de este grupo: *Dictionnaire de Théologie Catholique*, Letouzey et Ané, París; *Lexikon für Theologie und Kirche*, Herder, Freiburg im Br.; *Theologisch Woordenboek*, J. J. Romen, Ruremonde & Maaseik; *Die Religion im Geschichte und Gegenwart*, Möhr, Tübingen; *Evangelisches Kirchenlexikon*, Vandenhoeck & Ruprecht, Göttingen; *Enciclopedia apollogetica della religione cattolica*, Ed. Paoline, Alta; *Catholicisme. Hier, aujourd'hui, demain*, Letouzey et Ané, París, etc. Tan sólo citaremos, en el apartado correspondiente, algún artículo especial de estas obras (ver, por ejemplo, los nn. 35 y 39). En el campo bibliográfico de las ciencias religiosas, destacamos el *REPertoire Général de Sciences Religieuses*, que publica desde hace varios años el Centro de estudios San Luis de Francia. A plano específicamente bibliográfico de bibliografías, hay que mencionar la obra de BARROW; y respecto a las publicaciones periódicas en materia religiosa, la de JUDAH-ZIEGLER, de notable amplitud. Para las publicaciones en lengua inglesa es de gran interés la obra dirigida por MORRIS, y el suplemento de la misma para otros idiomas europeos *A THEOLOGICAL Book List of Works*; la de THILS tiene el mérito de haber seleccionado los materiales de unas 300 Misceláneas relativas a ciencias eclesiásticas.

Incluimos también algunos elencos bibliográficos habituales en algunas revistas de ciencias eclesiásticas, que tienen gran importancia por aportar periódicamente toda la producción al respecto. Destaquemos, para España, los que durante muchos años dirigieron QUERA en "Estudios Eclesiásticos" y VIVES en

“Analecta Scra Tarraconensia”; el *ELENCHUS Bibliographicus* que publica “Ephemerides Theologicae Lovanienses”, a cargo de conocidos profesores de teología; y la *BIBLIOGRAPHIE* de la “Nouvelle Revue Théologique”, por no aportar más que unos ejemplos característicos.

Finalmente, ciñéndonos específicamente al campo de las distintas religiones, incluimos las obras de: BLEEKER y BOAS, para la historia de las religiones, y la de EPALZA para el mismo campo, en publicaciones españolas; la de PEARSON, relativa a publicaciones sobre islamismo; y el Diccionario dirigido por CROSS, para los temas concretos de las religiones cristianas.

1. J. G. BARROW: *A Bibliography of Bibliographies in Religion*. The Author, Austin-Texas 1955, XI + 489 pp.

Repertorio de gran amplitud, pero al mismo tiempo concreto, que intenta recoger las aportaciones bibliográficas que, en las diversas lenguas, se han ido publicando sobre temas religiosos y eclesiásticos.

2. *BIBLIOGRAFIA Española*. Ministerio de Educación Nacional, Dirección General de Archivos y Bibliotecas, Servicio Nacional de Información Bibliográfica, Madrid 1959 ss. 1958: XVI + 580 pp. 1959: X + 774 pp. 1960: X + 668 pp. 1961: X + 794 pp. 1962: X + 882 pp.

Un reflejo fiel de la producción española de cada año, que se inicia con la relativa al año 1958 y que se encuentra en curso de publicación no continua. Cada volumen se encuentra ordenado según los grupos de la clasificación decimal universal, con completos índices de todo tipo. Para nuestro fin son particularmente importantes las secciones de: Historia eclesiástica, Iglesia de Cristo, Iglesias cristianas, Religión en general, Religiones diversas, Sectas, Teología (en sus diversos tratados). De cada obra se dan los datos bibliográficos, medida, peso y precio. Además de los índices (onomástico, de materias, de títulos, de editoriales y de colecciones), se agrupa toda la producción de las revistas españolas en las mismas secciones, incluyendo todos sus datos, directores, señas y precios de suscripción.

3. *BIBLIOGRAPHIE*. "Nouvelle Revue Théologique" en todos sus números; desde 1967, un número especial cada año.

Sección que ha ido variando de contenido a través de los años, pero que sigue con su empeño de aportar la noticia y valoración de la producción más importante del momento, relativa a literatura religiosa de todo tipo; los últimos años, dedica un número íntegramente a Bibliografía, con más del centenar de páginas, bastantes de ellas dedicadas al tema ecuménico o encajadas en apartados exclusivamente ecumenistas. Se puede deducir de una simple lectura del índice que se sigue actualmente: I. *Nuevo Testamento*: Interpretación de los Evangelios y Hechos. Estudios joánicos. Estudios paulinos. II. *Teología*: La fe. Dogma e historia. Pecado-penitencia-justificación. Cristología. Eucaristía. Sacerdocio y diaconado. Liturgia. Misiónología. Ecumenismo. Los judíos y la Iglesia. III. *Cuestiones actuales*: Problema de Dios y ateísmo. La Iglesia y la sociedad. Cristianismo y religión. Filosofía y religión. De cada obra se da la nota bibliográfica completa, con una reseña de su contenido, originalidad y valor, a cargo de conocidos profesores belgas.

4. C. J. BLEEKER y H. BOAS: *International Bibliography of the History of Religions for the year 1954*. E. J. Brill, Leyde 1957, XVI + 200 pp.

Obra de gran amplitud en cuanto a contenido, pero limitada solamente a la bibliografía del año 1954 relativa a Historia de las religiones. Además de recoger lo publicado sobre religiones primitivas y actuales no cristianas, dedica su parte final al Cristianismo en sus diversas confesiones.

5. F. L. CROSS: *The Oxford Dictionary of the Christian Church*. Edited by—. Oxford University Press, London 1957, XX + 1.492 pp.

Es este quizás el Léxico más extenso sobre el tema, realizado en lengua inglesa con dirección y enfoque anglicanos. Sin ser tan amplio como los Diccionarios citados en la introducción a este apartado, es una buena recolección, realizada científicamente, de las distintas materias relativas a las Iglesias cristianas en sus aspectos histórico, doctrinal, institucional, es-

piritual, documental, etc. Consta de más de 6.000 artículos, con referencia de casi 4.500 notas bibliográficas relativas a exégesis escriturística, patristica, hagiografía, historia de la Iglesia, liturgias, confesiones cristianas orientales y occidentales, movimientos y personas eclesiásticas, etc. De gran utilidad para una consulta inicial.

6. *ELENCHUS Bibliographicus*. Auctoribus J. Coppens, J. Havet, A. Janssen, E. Massaux, F. Neiryneck, W. Onclin, G. Philips, G. Thils. "Ephemerides Theologicae Lovanienses".

Conocido elenco bibliográfico eclesiástico publicado desde hace años, con secciones que a veces han variado en su nomenclatura, según la evolución de las ciencias teológicas; en los últimos años se ha ampliado a un número completo por año, con cerca de las 300 páginas. Por orden alfabético, no siempre respetado, se da la nota bibliográfica completa, pero sin contenido ni valoración, de las distintas publicaciones. Del completo índice de materias que se recogen en las secciones, detallamos sólo aquéllas que dicen relación directa al tema ecuménico: I. *Generalia*: 1. Repertorio. Bibliografías; 2. Introducción a la teología; 3. Historia de la teología y de los teólogos. II. *Historia Religionum*: 1. Religiones diversas; 2. Religiones comparadas. III. *Scriptura Sacra Veteris Testamenti*. IV. *Scriptura Sacra Novi Testamenti*. 4. Judaísmo posbíblico. V. *Theologia fundamentalis et Apologetica*: 1. Obras generales; 2. Religión; 3. Religión y Cristianismo; 4. Iglesia (apologéticamente); 5. Ecumenismo; 6. Cristianos separados. VI. *Dogmatica Specialis*: 5. Iglesia (dogmáticamente); 6. Gracia; 7. Sacramentos. VII. *Theologia asceticomystica*. VIII. *Theologia moralis*. IX. *Ius Canonicum*: 5. Relaciones Iglesia-poder temporal; 6. Derecho de la Iglesia Oriental; 7. Disciplina eclesiástica de los acatólicos.

7. M. T. de EPALZA, sj.: *Bibliografía de historia de las religiones en España 1960-64*. "Selecciones de Libros" III, 1966, 84-122.

Amplia recolección de 405 títulos de la producción española sobre el tema, durante los cinco años indicados, distribuidos en diversos capítulos, cada uno de los cuales es comentado previamente en sus componentes, importancia, contenido, etc.

Se distribuye así: *Introducción y alcance del artículo*: Contenido, metodología, objeto. I. *Temas generales*: Historias generales de las Religiones. Historiografía de la Historia de las Religiones. Fenomenología. Mitología. Magia, ocultismo y espiritismo, sectas y sociedades secretas, brujas. Ateísmo. Otros temas relacionados con las Religiones. II. *Religiones particulares*: Religiones de la pre-historia. España pre-cristiana. Religión greco-romana. Religiones de Oriente Medio Antiguo: Egipto, Mesopotamia y Persia. Judaísmo: En general; Literatura hebrea; Historia de los judíos españoles; Relaciones judéo-cristianas. Islam. Extremo Oriente: Religiones de la India; Budismo; Religiones de China; Religiones del Japón. Otras religiones. Cristianismo. Cristianismo y otras religiones.

8. J. S. JUDAH y L. J. ZIEGLER: *Index to Religious Periodical Literature. An Author and Subject Index 1949-1952*. American Theological Librery Association, Chicago 1953, 220 páginas.

Una ambiciosa realización, que intenta recoger las publicaciones religiosas del cuatrienio 1949-1952 en revistas de todo tipo, de habla inglesa preferentemente. Las ordena en torno a las materias y secciones más comunes en este tipo de trabajos, clasificando también alfabéticamente los autores, con su producción en ese período.

9. *LIBROS católicos de España*. Exposición presentada por el Instituto Nacional del Libro Español en homenaje al Concilio Vaticano II. Roma, otoño 1963, VIII + 189 pp.

Presenta 4.422 fichas bibliográficas completas de la producción española sobre temas religiosos y eclesiásticos, distribuida según el siguiente índice: *Obras generales*: Bibliografía. Grandes colecciones. *Sagrada Escritura*: Textos. Historia Sagrada. *Teología dogmática*: Obras generales. Cristología. Mariología. Iglesia. Sacramentos. *Teología moral*. *Derecho Canónico*. *Teología pastoral*: Obras generales. Catequesis. Lecturas. Cristianismo y mundo contemporáneo. Enseñanza religiosa. Laicos. Liturgia. Misiones. Pedagogía. Predicación. Sociología. *Espiritualidad*: Obras generales. Sacerdocio. Religiosos. Matrimonio-Familia. Jóvenes. Piedad. *Historia*: Obras generales. Biografía colectiva. Biografía individual. *Divulgación religiosa*. *Arte*: Música y canto. Artes plásticas. *Filosofía*. *Estudios clásicos*. Addenda. Índice alfabético.

10. R. P. MORRIS: *A Theological Book List*. Compiled by—. Blackwell, Oxford 1960, 242 pp.

Una interesante compilación de casi 5.500 títulos de obras originalmente inglesas o traducidas a este idioma, que recoge las aportaciones principales a las ciencias eclesiásticas, distribuidas en las secciones más habituales en obras de este tipo. Para nuestro objeto, presentan interés las secciones que recogen la producción sobre las distintas Iglesias cristianas, Historia, Teología en sus diversas ramas, así como unos 70 títulos especialmente relativos al problema ecuménico. Como suplemento de esta bibliografía, recogiendo la producción en inglés, francés, alemán, portugués y español, véase el número 14.

11. J. D. PEARSON, ma: *Index Islamicus 1906-1955*. A Catalogue of Articles on Islamic Subjects in Periodicals and other Collective Publications. Compiled by—, with the assistance of Julia F. Ashton. W. Heffer & Sons Ltd, Cambridge-England 1961 (reimprinted), XXXVI+897 pp.

Una magnífica fuente de información bibliográfica sobre la religión del Islam en el período 1906-1955, relativa a publicaciones periódicas sobre el tema. Recoge 26.076 notas bibliográficas escuetas, y el índice de la obra se distribuye así: Prefacio. Lista de fuentes: Periódicos; Misceláneas; Otras obras colectivas; Congresos. Lista de abreviaturas. Distribución del material. Índice islámico. Índice de autores.

12. Manuel QUERA PONS, sj.: *Literatura Eclesiástica Española*. "Estudios Eclesiásticos". Desde 1946 a 1963.

Generalmente en el último número de cada año de esta revista española, el autor recoge la producción bibliográfica en castellano o traducida a este idioma, relativa a las ciencias eclesiásticas. Muy útil, pues presenta ordenadamente y en forma completa lo publicado dos años antes, a veces con indicación de su contenido, la producción relativa al período 1946-1963. He aquí las secciones en que la distribuye: I. Generalidades de teología. Fundamental. Dogmática. II. Bíblica. Autores bíblicos. III. Moral y Derecho eclesiástico. Liturgia. IV. Historia eclesiástica. Bibliografía y documentación. Historia de las religiones. Se subdividen en los oportunos apartados cada una.

13. *REPertoire Général de Sciences Religieuses*. Bibliographie publiée avec le concours de la Direction Générale des Affaires Culturelles et Techniques au Ministère des Affaires Etrangères par le service bibliographique du Centre d'Etudes St. Louis-de-France, Rome. Para el año 1950: L'Airone, Paris 1953, XVI + 494 pp. Para los años 1951-1956: Editions Alsatia Colmar, Paris 1954 ss.

Un inmenso material bibliográfico que agrupa la literatura religiosa por años de publicación, a partir de 1950, en gruesos volúmenes que oscilan entre los 10.000 y 14.000 títulos. Recoge libros, folletos y artículos de revistas en los principales idiomas: francés, italiano, inglés, español, alemán, holandés y danés. Los primeros volúmenes agrupaban la producción por idiomas; después, se han mezclado todas en las distintas secciones. Estas son: I. Historia de las Religiones. II. Biblia, teología bíblica, estudios y ciencias bíblicas. III. Teología católica. IV. Historia de la teología y de la literatura cristiana. V. Teología protestante, Iglesias protestantes, Sectas, Oriente cristiano. VI. Unidad de la Iglesia y Ecumenismo. VII. Filosofía, Sociología, Educación cristiana. VIII. Derecho canónico y eclesiástico. IX. Historia de la Iglesia, Arte y Arqueología, Ordenes religiosas, Personajes de las distintas confesiones cristianas. X. La misión de la Iglesia, Evangelización del mundo, Evangelización protestante y ortodoxa. XI. Literatura, Música, Cine, Radio, TV, Propaganda, Filatelia. Índices de autores y obras anónimas. Datos de las revistas que figuran en la recopilación. En esta obra hay un exhaustivo material para labor de investigación ecuménica, especialmente en las secciones V y VI, y también en la III, IV, IX y X.

14. *A THEOLOGICAL Book List of Works in English, French, German, Portuguese, Spanish*. Compiled by A. Marcus Ward, Frank Michaeli, Hans-Werner Gensichen, Aharon Sapsejian, Carlo Gattimoni. Published by the Theological Education Fund, London. Blackwell, Oxford 1963; Allenson, Naperville (Illin.) 1963, 41 + 49 + 30 + 21 + 43 pp.

Necesario suplemento a la obra que R. P. Morris publicó para la producción inglesa (ver número 10), recogiendo lo publicado sobre temas teológicos en francés, alemán, portugués y español. Distribuida en las mismas secciones que la obra de

referencia, se recogen aquí 4.940 títulos más, de los que corresponden al apartado de Ecumenismo unos cien.

15. Gustave THILS: *Theologica e Miscellaneis*. E. Warny, Louvain 1960, IV + 434 pp.

Este conocido profesor de teología en la Universidad católica de Lovaina ha realizado una meritoria labor de desbroce de material y de encuadre del mismo en los distintos apartados teológicos actuales, tomado de un fondo de más de 300 Misceláneas o Festschriften publicadas los años anteriores. El resultado son unos 4.350 títulos de artículos y colaboraciones en dichas obras colectivas, que distribuye en las secciones apropiadas para su utilización científica.

16. José VIVES: *Bibliografía hispánica de Ciencias histórico-eclesiásticas*. "Analecta Sacra Tarraconensia". Desde 1928 a 1952.

Importante recolección relativa a estos 25 años, que da cabida a los libros, folletos y artículos publicados en español o relativos a España, sobre tema religioso y eclesiástico, científico o de investigación, de fondo histórico. Abarca estas secciones, divididas en abundantes apartados: I. Autores. II. Bibliotecas y Archivos. III. Historia. IV. Arte y Arqueología. V. Liturgia y Hagiografía. VI. Instituciones jurídicas y sociales. VII. Teología y filosofía. VIII. Sagrada Escritura. IX. Suplemento. Índices: de autores y de materias. Es un buen repertorio, en la misma línea que el de M. Quera, que recensamos en el número 12, aunque de ámbito más restringido; útil como fuente de investigación.

17. Tomás ZAMARRIEGO, sj.: *Enciclopedia de orientación bibliográfica*. Dirigida por—. Juan Flors, editor, Barcelona 1964-1965, 4 vols.: LVIII + 829, XLV + 793, XXVII + 751 y XXXVI + 682 pp.

Buena realización bibliográfica española para orientar a lectores de los diversos niveles culturales en las obras de consulta o utilización, que intenta recoger las mejores aportaciones sobre las ciencias sagradas y profanas. Sus cuatro volúmenes recogen unos 24.000 títulos, correspondientes a unos 5.000

temas de 40 ciencias, publicados en las siete lenguas de mayor uso. A cada título reseñado acompaña la correspondiente nota informativa y crítica, hecha por uno de los 650 especialistas que colaboran, pertenecientes a 30 naciones. Oportunas siglas indican el grupo cultural a quien se dirige especialmente cada obra. Un perfecto sistema de referencias cruzadas, complementos, índices exhaustivos, etc., completan este magnífico instrumento de investigación bibliográfica, aunque las distintas colaboraciones sean de desigual valor. Interesan especialmente a nuestro objeto los volúmenes I y II, dedicados en su mayor parte a recoger la bibliografía referente a ciencias eclesiásticas y religiosas, especialmente las secciones de: Religión en general, Religión católica (siguiendo sus materias clásicas: Teología fundamental, Sagrada Escritura, Patrología, Dogma, Moral, Pastoral, Espiritualidad, Iglesia, Liturgia, Derecho, Misionología, Historia de la Iglesia), Iglesias Orientales, Iglesias Protestantes, Sectas, Ecumenismo, Religiones no cristianas, etc.

2. REPERTORIOS ECUMENICOS COMPLETOS

Este apartado es, sin duda alguna, el más importante de nuestro trabajo, pues trata de recoger preferentemente las obras o repertorios bibliográficos sobre ecumenismo, de carácter amplio y completo, que informan o juzgan las publicaciones relativas a las diferentes direcciones de este tema, y ello de modo organizado y sistemático. Hasta hoy es difícil encontrar todavía un número aceptable de obras que lo hagan competentemente y de modo acabado; ciertamente hay algunas, aunque parte de ellas se resiente ya de los años transcurridos y necesitan actualización. Por ello, recogemos en este apartado tres tipos diferentes de obras en su realización y contenido:

a) Destacamos primeramente algunas obras que son, sin duda posible, las mejores que hasta el momento se han producido en el campo de la bibliografía ecuménica: la *INTERNATIONALE Ökumenische Bibliographie*, dirigida por un comité internacional de profesores especializados, al que en breve se sumarán ecumenistas españoles; los repertorios de LESCRAUWAET y del español SANTOS HERNÁNDEZ, honran al ecumenismo científico católico. Entre la producción no católica merecen

destacarse las aportaciones de BRANDETH y de SENAUD, ambas ya rebasadas por los años, pero con altos valores permanentes.

b) Otro grupo de obras, de realización no tan científica y extensa, sin el completo encuadramiento de materias de las anteriores, o sin orientarse tan directamente a trabajos especializados, está formado por: ROUSE-NEILL, incluida en la monumental obra sobre la historia del movimiento ecuménico, y en algunos aspectos insuperada; los *ELEMENTS de Bibliographie sur l'Oecuménisme*, realizados por el Centro ecuménico "Unité chrétienne" de Lyon, que recoge únicamente obras en francés; la de GARCÍA CORTÉS se limita, por su parte, a obras publicadas exclusivamente en español; la de PERARNAU, aunque recoge abundantes títulos, no está sobrada de orientación y distribuciones.

c) Un último grupo abarca obras de valor y contenido desigual: la de ESTEBAN ROMERO, sin demasiadas precisiones, pero interesante para su fecha de publicación; la reducida de MAICY no carece de interés; y la publicada por LILIENTHAL en 1927, valiosa por ser una de las primeras aportaciones bibliográficas al problema ecumenista, desde campo católico.

18. Henry R. T. BRANDETH: *Unity and Reunion. A Bibliography*. Adam & Ch. Black, London 1945, XXXII + 159 pp. 2nd edition with supplement: London ²1948, LXIV + 159 pp.

Autor protestante que recoge, sin embargo, obras publicadas por autores de las principales Iglesias cristianas. La primera edición aporta unas 1.300 obras, folletos y artículos sobre el tema; en la segunda, la amplía con un apéndice de unas 200 más. Es una bibliografía comentada y sistemática, nutrida especialmente de obras inglesas, y abarca desde principios de siglo hasta la Asamblea ecuménica de Amsterdam, en 1948. Recoge trabajos que tratan más o menos directamente de la reunión de las Iglesias: historia, intentos de reunión, doctrina, discursos de las reuniones ecuménicas, documentación oficial de las Iglesias, etc. Es muy interesante para informarse sobre las publicaciones relativas a la prehistoria y primeras actividades del movimiento ecuménico y del Consejo ecuménico de las Iglesias, especialmente del movimiento "Faith and Order".

19. *ELEMENTS de Bibliographie sur l'Oecuménisme*. Centre "Unité Chrétienne" (Col. "Pages Documentaires", IV), Lyon 1958; ²1963, 62 pp. Supplement 1965, 32 pp. Supplement 1968, 7 ff. policopiados.

Bibliografía elaborada por miembros del centro ecuménico "Unité Chrétienne", que dirige el P. Michalon, del Secretariado vaticano para la Unión de los Cristianos. Ha conocido diversas ampliaciones en su publicación; y tras la última de ellas comprende 610 títulos de obras francesas, salvo raras excepciones, con breves notas sobre su contenido y valoración. Tras una nota introductoria, recoge la bibliografía en torno a estos capítulos: *Obras de iniciación*: Generalidades. Historia del Movimiento ecuménico. Ecumenismo espiritual. Iglesias de Oriente. Iglesias de Occidente. *Movimiento ecuménico: Carácter, introducción e historia*: Obras católicas. Obras no católicas. *Ecumenismo espiritual*: Obras católicas. Obras no católicas. *Tolerancia religiosa. Diálogo interconfesional. Pastoral y Liturgia*: Obras católicas. Obras no católicas. *Historia de la Iglesia. Teología católica. Iglesias de Oriente*: Obras católicas. Obras no católicas. *Iglesia Anglicana*: Obras católicas. Obras no católicas. *Iglesia de la India del Sur. Protestantismo*: Obras católicas. Obras no católicas. *Revistas y periódicos*: Católicos. Protestantes. Anglicanos. Ortodoxos. Consejo Ecuménico de las Iglesias. Cuadro de materias. Al final del suplemento de 1965: Cuadro alfabético de autores y Cuadro de obras por el título.

20. Andrés Avelino ESTEBAN ROMERO: *Nota informativo-bibliográfica sobre el Ecumenismo*. "Revista Española de Teología" 12, 1952, 153-173; 395-431.
- *Nota informativo-bibliográfica sobre el Ecumenismo*. "Estudios Bíblicos" XI, 1952, 73-96; 189-219.

Bibliografía preparada para la XII Semana Española de Teología y XIII Semana Bíblica Española, celebradas en septiembre de 1952 y que tuvieron como tema el Movimiento ecumenista. Recoge 553 títulos de obras y artículos aparecidos en los 15 años anteriores en las principales lenguas europeas, acerca de las tendencias cristianas unionistas y los temas con ellas relacionadas. Cada capítulo va precedido de una explicación general, y las respectivas notas bibliográficas son escuetas, a veces con alguna indicación del contenido; frecuentemente

remite a las revistas de donde han sido tomadas las reseñas. Desarrolla este índice: I. Ecumenismo. Generalidades. II. El Ecumenismo en marcha: Asambleas, conferencias, reuniones, etcétera. III. La actitud del Magisterio y de los católicos frente al Ecumenismo. IV. La unión de las Iglesias y sus problemas. V. El Ecumenismo desde el punto de vista de las discrepancias teológicas: Generalidades doctrinales. Generalidades de Eclesiología. VI. La unidad de la Iglesia. VII. La Iglesia, Cuerpo Místico. VIII. Algunas cuestiones sacramentarias. IX. Otras cuestiones doctrinales disputadas en el Ecumenismo. X. Cuestiones complementarias en el Ecumenismo: Notas generales. Protestantismo alemán. Anglicanismo. Iglesias orientales. Iglesia rusa. Los reformadores: Calvino, Lutero, Zwinglio.

21. Carlos GARCÍA CORTÉS: *Selección bibliográfica sobre Ecumenismo* en lengua española. Eds. Instituto Pontificio San Pío X (Col. "Repertorios Bibliográficos", 5), Tejares-Salamanca 1969, 89 pp.

Un elenco básico para orientar bibliográficamente a los interesados en los problemas ecuménicos. Recoge 415 fichas bibliográficas completas, con un juicio global y valorativo, y un extracto del índice de cada obra. Se refiere exclusivamente a la producción en lengua española y se distribuye en estos capítulos: I. *Generalidades*: Bibliografías. Revistas. La unidad cristiana y sus problemas. Obras generales sobre las Iglesias cristianas. II. *Las Iglesias*: Iglesias Orientales. Iglesias Protestantes. Comunión Anglicana. Otras comunidades y sectas cristianas. III. *El Movimiento Ecuménico*: Los precursores. Obras generales sobre el Movimiento. El Consejo Ecuménico de las Iglesias. Ecumenismo de las Iglesias. IV. *Práctica del Ecumenismo*: La libertad religiosa, base previa del Ecumenismo. Direcciones del Ecumenismo. Índice de autores, obras anónimas y revistas. Esquema de obras fundamentales.

22. *INTERNATIONALE Ökumenische Bibliographie*. International Ecumenical Bibliography. Bibliographie Oecuménique Internationale. Band 1/2: 1962-1963. Matthias-Grünewald Verlag, Mainz 1967; Chr. Kaiser Verlag, München 1967, XXVII + 400 pp.

Esta obra es quizás el intento más serio hasta la fecha en el campo bibliográfico del ecumenismo, a plano internacional.

Trata de recoger toda la producción relativa a las Iglesias cristianas y a las cuestiones teológicas de diálogo ecuménico entre las mismas, desde 1962, fecha de consolidación definitiva del Movimiento ecuménico, después de la Asamblea de Nueva Delhi. La dirigen los profesores St. Pfürtner, A. Brandenburg, H. J. P. Brink, V. Duclos, H. Fries, J. Hamer, H. Krüger, U. Kühn, P. Meinhold, N. Nissiotis, D. Savramis, L. Vischer y H. Weissgerber. Aporta 3.450 notas bibliográficas relativas a 1962-63, de las principales lenguas occidentales, con su traducción a otras lenguas, cuando existen. Pese a las lagunas y fallos que notamos, la obra es verdaderamente importante y esperamos que los volúmenes siguientes los vayan subsanando; la intervención española será más directa desde el año 1966. Sigue este índice: *Introducción*: características de la obra, abreviaturas, colaboradores. I. *Las Iglesias*: 1. Ideas sobre la unidad. 2. Consejo Ecuménico de las Iglesias: Obras de conjunto. Distintas divisiones y departamentos. 3. Iglesias en general. Vida y trabajo común de las Iglesias: Mundial. Por países. 4. Iglesia católica: Mundial. Países. 5. Iglesias ortodoxas: Mundial. Países. 6. Antiguas Iglesias orientales: General. Iglesias nestorianas. Iglesias anteriores a Calcedonia. 7. Iglesias reformadas: General. Iglesias luteranas. Iglesias reformadas (presbiterianas). 8. Comunión Anglicana y viejo-católicos: Mundial. Países. 9. Otras Iglesias, comuniones y movimientos: General. Iglesias congregacionalistas. Iglesias baptistas. Iglesias metodistas. Restantes Iglesias y comuniones. 10. Uniones de las Iglesias y las Iglesias. 11. Historia de la Iglesia y de la teología. 12. Las Iglesias y las Religiones, y perspectiva mundial. II. *Cuestiones teológicas*: 1. General. Los teólogos. 2. Dios. Espíritu Santo. 3. Cristo. 4. Hombre. Creación. 5. Pecado. Gracia y redención. 6. Historia y Escatología. 7. Sagrada Escritura. 8. La fe. 9. Iglesia. 10. Sacramentos y Liturgia, Santidad, Oración y Espiritualidad. 11. Apostolado. Predicación y Catequesis. 12. Misión. Evangelización. Diáspora. 13. Moralidad cristiana. Relaciones mundiales cristianas. *Epilogo*: Obras de conjunto sobre Iglesia y Teología. Obras conmemorativas. Bibliografías. *Indices*: De autores. De recensiones. De revistas. De otras publicaciones anónimas o generales.

23. J. F. LESCRAUWAET, msc.: *Critical Bibliography of Ecumenical Literature*. Bestel Centrale V. S. K. B. Publ. (Col.

“Bibliographia ad usum seminariorum”, 7), Nijmegen 1965, 103 pp.

Lograda obra católica, vademecum de libros básicos relativos a la historia del Ecumenismo y a la teología ecuménica en sí, seleccionada por un especialista muy relacionado con teólogos de distintas Iglesias, y con la colaboración de competentes bibliógrafos. Selección de 351 notas bibliográficas de las obras más representativas y en mayor uso, con sus traducciones cuando existen, añadiendo juicio de valor y noticia de su contenido, así como la razón de ser seleccionada. Oportunas introducciones sitúan el contenido de cada capítulo. Se distribuye así: I. *Las partes en el movimiento ecuménico*: 1. Literatura general sobre las Iglesias: Visiones generales de la doctrina, forma constitucional y líneas de culto. Visiones del estado actual y actividades. Enciclopedias y Léxicos. 2. Literatura sobre los tipos básicos de Iglesias: Las Iglesias orientales. Las Iglesias Viejo-católicas. El tipo de la Reforma occidental en general. Tipo luterano. Tipo “reformado”. Tipo anglicano. Tipo “Iglesias libres”. Las Misiones. Las Sectas. II. *El Movimiento ecuménico*: 1. Literatura general sobre el Movimiento ecuménico: Bibliografías. Revistas ecuménicas. Libros en colaboración. Historia del Movimiento. 2. Relaciones entre el Este y el Oeste: Iglesia católica e Iglesias orientales. Iglesias orientales y Reforma occidental. 3. El Consejo Mundial de Iglesias: Movimiento misionero internacional. El CEI y las Conferencias mundiales. Reflexión teológica. 4. La Iglesia católica-romana en el Movimiento ecuménico: Documentos de la Iglesia. Introducciones generales. La teología católica en diálogo. Reflexión católica sobre problemas ecuménicos especiales. Indices: de autores y de obras anónimas.

24. André de LILIEFELD, osb.: *Pour l'Union*. (Documents et Bibliographie). Prieuré d'Amay - sur - Meuse (“Irénikon-Collection” II, fasc. 10), 1927, 71 pp.

Una buena selección de documentos de las distintas Iglesias, y, principalmente, de la bibliografía unionista, muy interesante para la fecha de su publicación, y que había ido apareciendo previamente en la revista *Irénikon*, publicada en la Abadía de Amay (Bélgica). Consta de estas secciones: *Labor de la Iglesia católica por la causa unionista*: Actitud del Papado. Acción del cardenal Mercier. Las Obras. Transición. *Labor del*

Anglicanismo: Por la unión. El Anglicanismo. *Labor de la Reforma*: Movimiento internacional. Movimiento en Alemania. Pese a los años, sigue conservando buena parte de su valor inicial; como dice el P. Congar, "es una incipiente guía de lecturas o, mejor, un primer esbozo de bibliografía razonada sobre las cuestiones relativas a la unión"⁶, de gran utilidad para la investigación de las fuentes ecuménicas primeras.

25. Paul Griswol MACY: *An Ecumenical Bibliography of Mainly American Literature*. Office of the World Council of Churches, New York. 4th edition revised by A. H. Froendt, New York 1959, 32 pp.

Una bibliografía concisa aunque completa, editada por encargo del Consejo Ecuménico de las Iglesias, que recoge las aportaciones ecuménicas de la literatura periódica de habla inglesa, especialmente norteamericana. Breve pero certera.

26. José PERARNAU, pbro.: *Contribución a una bibliografía de ecumenismo católico*. "Estudios Franciscanos" 62, 1961, 71-125.

Un trabajo de notable extensión, ya que presenta unas mil obras y artículos en relación más o menos próxima con el Ecumenismo. Contribución muy útil y de fácil acceso, para una primera toma de contacto con el tema, en vistas a un estudio científico del mismo. Se divide en cinco partes: *Aspectos generales*: Revistas. Obras generales. *La unidad en la Iglesia*: Biblia. Historia. *Separaciones actuales*: Historia. Factores de las mismas. Estado actual. *Movimiento ecuménico*: Precursores. Historia. El Consejo Ecuménico de las Iglesias. El Movimiento ecuménico católico. Diálogo ecuménico. Ecumenismo espiritual. Documentos católicos. *El próximo Concilio*.

27. Ruth ROUSE y Stephen Charles NEILL: *Bibliography*. En: "A History of the Ecumenical Movement 1517-1948", S. P. C. K., London 1954; Westminster Press, Philadel-

⁶ Y. M.-J. CONGAR: *Chrétiens désunis*, Éditions du Cerf, Paris 1937, p. XIX.

phia 1954, pp. 745-786. 2nd edition revised: S. P. C. K., London 1967, pp. 745-801.

Conjunto bibliográfico muy importante, sistematizado y puesto al día en su segunda edición, que se incluye en la obra sin duda más completa para el estudio documental del movimiento ecuménico en el período 1517-1948. Comprende estas secciones: I. Bibliotecas y Archivos ecuménicos. II. Bibliografías ecuménicas. III. Historias generales del esfuerzo ecuménico y unionista. IV. Historia de las organizaciones con una especial referencia ecuménica. V. Las grandes conferencias. VI. Literatura periódica (revistas). VII. Memorias ecuménicas (biografías y manuscritos). Sigue una excelente bibliografía selectiva de cada uno de los capítulos de la obra.

28. Angel SANTOS HERNÁNDEZ, sj.: *Iglesias de Oriente. II: Repertorio bibliográfico*. Ed. Sal Terrae (Col. "Bibliotheca Comillensis"), Santander 1963, 742 pp.

Obra española verdaderamente necesaria para poder seguir bibliográficamente la marcha de los movimientos orientalista y ecuménico, perfectamente sistematizados. Presenta la nota bibliográfica y recensión (a veces con juicios de valor) de 2.243 obras, folletos, artículos y colaboraciones de interés especial. Su índice se distribuye así: I. *Iglesias Ortodoxas*: Bibliografía y revistas. Obras generales. Iglesias particulares: nestoriana, monofisitas, armenia, copta, etiópica, siro-jacobita, bizantina, greco-bizantinas, melkitas, eslavas. II. *Iglesias Orientales Católicas*: Obras generales. Iglesias perseguidas. Iglesias particulares: rito caldeo, antioqueno, alejandrino, armenio, bizantino o constantinopolitano. Liturgia. Liturgia eucarística. Música litúrgica. Oficio divino. Los libros litúrgicos. Derecho oriental. Fuentes del Derecho oriental. Disciplina antigua. Codificación ultimada. III. *El Movimiento ecumenista*: Ecumenismo cristiano. Bibliografía. Documentos del Magisterio. Revistas. Obras generales. Concilios unionistas: Efeso, Calcedonia, Lyon II, Florentino, Vaticano II. Ecumenismo luterano, Ecumenismo de los reformados, Los ortodoxos y el Ecumenismo, Ecumenismo católico. Índices: alfabético, de autores, de obras anónimas, de revistas, general. Cada capítulo tiene introducción adecuada a la materia que se recoge, y cada una de las obras se detalla en contenido y valor. Con ser una aportación

importante a nuestro objeto, creemos que el criterio ordenador seguido en las partes I y II es excesivamente geográfico.

29. Auguste SENAUD: *Christian Unity. A Bibliography. Selected Titles concerning International Relations between the Churches and International Christian Movements.* Introduction by A. Keller. World's Committee of Y. M. C. A., Geneva 1937, 174 pp.

Bibliografía publicada por el Secretario general de la Young Men's Christian Association, que selecciona casi 2.000 obras de carácter internacional referidas al largo período que va entre mediados del siglo XIX y la fecha de publicación. Es importante para un estudio histórico de los esfuerzos unionistas cristianos del último siglo y, aunque se centra especialmente en la producción protestante, recoge también la católica y ortodoxa. Es una obra más bien de interés para la investigación histórica que doctrinal, sobre todo por la orientación y el período que aporta. Abarca tres grandes partes: Relaciones internacionales entre las Iglesias. Movimientos cristianos internacionales. Periódicos y revistas unionistas.

(Continuará: 3. Bibliografías ecuménicas de iniciación).